

## **SYNTHESIS OF THE ENANTIOMERS OF 3-DEUTERIUM LABELLED LACTIC ACID**

Michèle Sanière, Hassane El Hafa, Yves Le Merrer, Jean Claude Depezay.  
Laboratoire de Chimie et Biochimie Pharmacologiques et Toxicologiques  
(URA 400), Université René Descartes  
45, rue des Saints-Pères, 75270 Paris Cedex 06, France.

Francis Rocchiccioli.  
Service d'Endocrinologie (INSERM U 188), Hôpital Saint Vincent de Paul  
74, avenue Denfert Rochereau, 75674 Paris Cedex 14, France.

### **SUMMARY**

Both R- and S- enantiomers of 3-monodeuterated lactic acid ([3-<sup>2</sup>H]-2(R) and 2(S)-hydroxypropanoic acids) were synthesized by regiospecific nucleophilic opening of diastereoisomer epoxides derived from D-mannitol, with lithium aluminium deuteride. Spectroscopic analysis of the product shows a complete deuterio-incorporation which makes [3-<sup>2</sup>H]-lactic acid suitable as an internal standard using gas chromatography-mass spectroscopy.

Key words : [3-<sup>2</sup>H]-lactic acid, deuterium-label, enantiomers, internal standard, gas chromatography-mass spectroscopy.

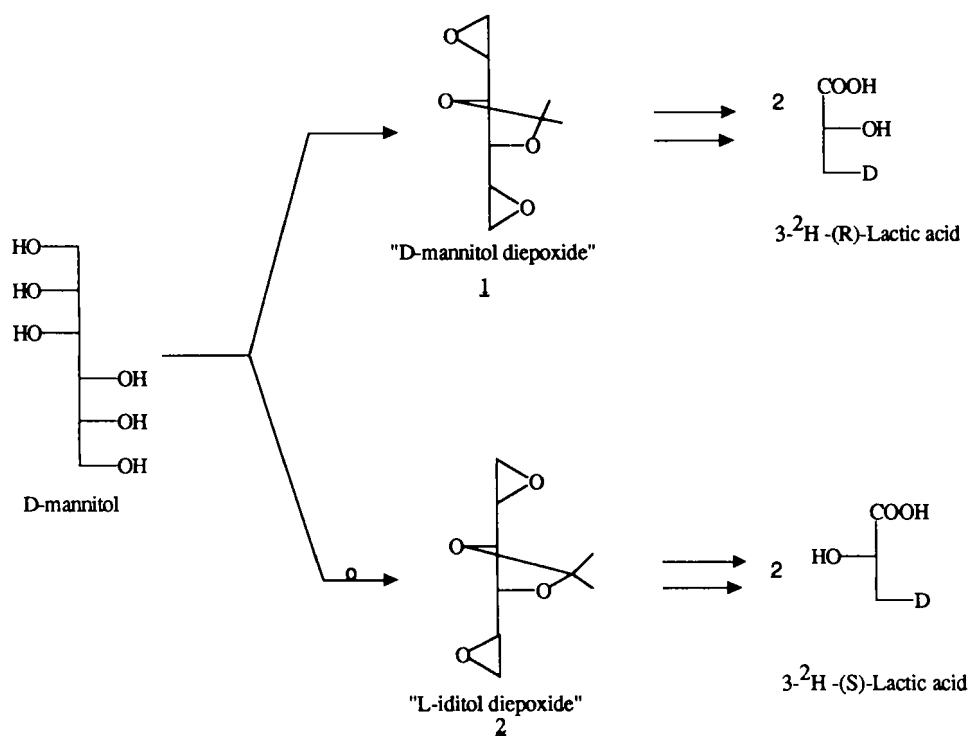
### **INTRODUCTION**

Isotope tracer methods have been developed for studying lactate metabolism (1-4), particularly using lactic acid triply labelled with <sup>13</sup>C and gas chromatography-mass spectroscopy (3,4). In this paper we describe the synthesis of 3-monodeutero lactic acid of R or S configuration; this compound is suitable as an internal standard for determination of lactate from plasma since it has been labelled

in a high isotopic enrichment and at a stable position of the molecule. The degree of labelling was checked by mass spectroscopic analysis and confirmed by  $^{13}\text{C}$  NMR measurements.

## RESULTS AND DISCUSSION

Diastereoisomer diepoxides **1** and **2**, readily obtained from D-mannitol (in four and five steps respectively with 40% overall yield) following a previously described method (5), are respectively precursors of 3-deutero-(R)-lactic acid and (S)-enantiomer (scheme 1). Each molecule of D-mannitol leads via diepoxides without losing carbon, to two molecules of enantiomerically pure  $\alpha$ -hydroxy acid.



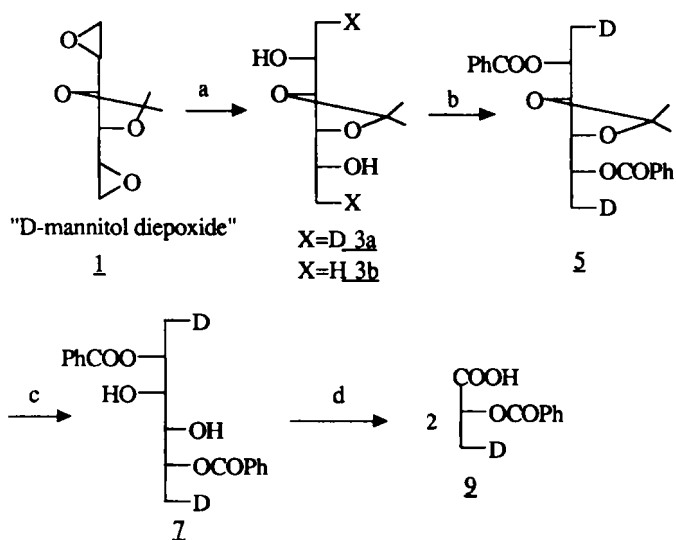
scheme 1

Regiospecific nucleophilic ring opening of the enantiomerically pure diepoxide **1** (scheme 2) by lithium aluminium deuteride (or hydride) in refluxing diethyl ether gave the dideutero diol **3a** (or its hydrogenoanalogue **3b**) in 80% yield after chromatography. The isotopic enrichment of **3a** was quantitatively determined by analysis of the E.I. mass spectrum. The signal at  $m/z = 177$  (fragment  $[M-15]^+$ ) has a relative intensity of 12%, ( $m/z$  59, relative intensity 100%) while signals at 176 and 175 belonging to  $[M-15]^+$  fragment with deuterium enrichment of less than two, appear to be below 0.4%. The NMR spectra ( $^1H$  and  $^{13}C$ ) of dideutero **3a** were compared with that of the unlabelled **3b**. Both spectra differ only in the methyl part ( $CH_2D$  or  $CH_3$ ). Dideuteration causes replacement, on one hand of the doublet at 1.27 ppm (6H,  $J = 6.0$  Hz) by a multiplet at 1.28 ppm (4H) in  $^1H$  NMR (250 MHz), and on the other hand of the singlet ( $\delta = 20.48$  ppm) by a triplet ( $\delta = 20.16$  ppm,  $J_{C-D} = 18.95$  Hz) in  $^{13}C$  NMR. Furthermore a  $^{13}C$  DEPT 135 study (distortionless enhancement by polarisation transfer) (6) shows a total dideuteration (absence of the singlet on the opposite side of the triplet). So with all these spectroscopic data, we believe that the isotopic enrichment of the dideuterated compound **3a** was greater than 98%.

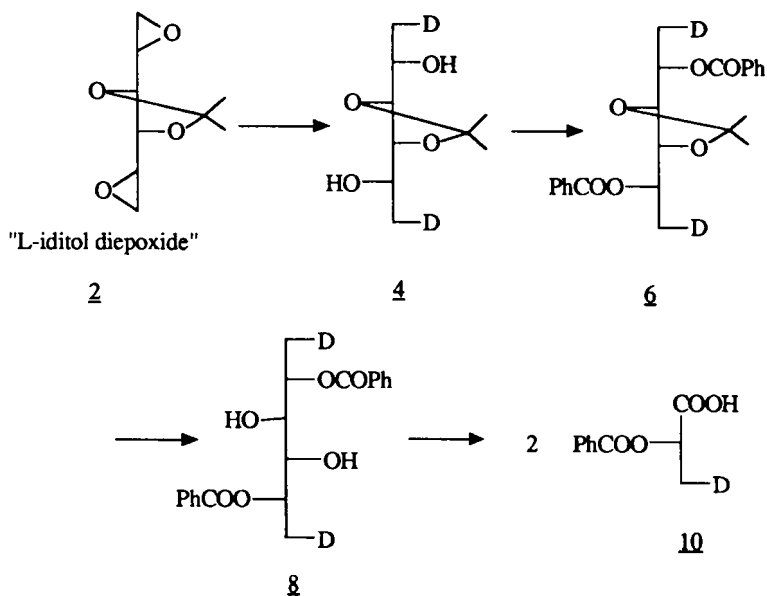
Benzoylation of the diol **3a** produced the dibenzoate **5** with 70% yield after chromatography. Hydrolysis of the acetonide **5** with aqueous trifluoroacetic acid provided the diol **7**. Finally the use of a mixture of chromium (VI) oxide-sodium peroxide (2.2eq.) in aqueous acetic acid allowed the one step conversion of the diol **7** into two molecules of the monodeuterated acid **9**. After purification by column chromatography, the [3- $^2H$ ]-2(R)-benzoyloxy propanoic acid was isolated in 70% yield,  $[\alpha]_D -23.0^\circ$  (c 1.08,  $CH_2Cl_2$ )

From the diepoxide **2**, an identical reaction sequence (scheme 3) furnished the enantiomeric [3- $^2H$ ]-2(S)-benzoyloxy propanoic acid **10** in a similar overall yield (40% from **2**).

Comparison by means of spectroscopic data ( $^1H$  and  $^{13}C$  NMR, MS) showed that **10** was undistinguishable from its enantiomer **9**, except for its optical rotation [**10**:  $[\alpha]_D + 22.3^\circ$  (c 0.995,  $CH_2Cl_2$ )]. The enantiomeric purity of **9** and **10** has been confirmed by GC analysis on chiral glass capillary column after preparation of the amide derivatives by heating with isopropyl isocyanate (7) (retention times for isopropylamides of **9** and **10**, respectively 20.6 min and 21.5 min at 165°C, Helium 1.5 bar).



scheme 2 : (a)  $\text{LiAlD}_4$  or  $\text{LiAlH}_4$ ,  $\text{Et}_2\text{O}$ ; (b)  $\text{PhCOCl}$ , pyridine,  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ ; (c)  $\text{CF}_3\text{COOH}$ ,  $\text{H}_2\text{O}$ ; (d)  $\text{NaIO}_4$ ,  $\text{CrO}_3$ ,  $\text{CH}_3\text{COOH}$



scheme 3

In order to quantify the natural lactate in plasma, the benzoate **10** was subjected to alkaline hydrolysis and the resulting ( $[3\text{-}^2\text{H}]\text{-2(S)-lactate acid}$ ) was transformed into its di-*t*-butyldimethylsilyl derivative (TBDMS) for utilisation as internal standard. This derivative was suitable for gas

chromatographic/mass spectroscopic analysis (8). The mass spectrum (E.I.) of 10-di-TBDMS derivative presents fragments at  $m/z$  234,  $m/z$  262[M<sup>+</sup>- 57] and  $m/z$  304[M<sup>+</sup>- 15] while natural lactate fragments are at  $m/z$  233,  $m/z$  261 and  $m/z$  303.

In conclusion, we have described the first synthesis of each enantiomer of 3-deutero lactic acid, with complete and regiospecific incorporation of one deuterium atom at C-3. The deuterated product was suitable for use as an internal standard in determination of lactic acid in plasma.

## EXPERIMENTAL

### General data :

Diepoxides 1 and 2 were synthesized as previously described (5). Lithium aluminium deuteride (98 atom %D) was purchased from Janssen Chemica. All signals were expressed as ppm down field from tetramethylsilane used as an internal standard ( $\delta$ -value). <sup>1</sup>H and <sup>13</sup>C NMR spectra were recorded in CDCl<sub>3</sub> on a Bruker AM 250 spectrometer. Mass spectra (MS) were recorded under Electronic Impact (EI) or Chemical Ionization (CI) conditions on a Ribier 10-10 and a AEI MS 50 instruments. Infrared spectra were obtained with a Perkin-Elmer 783 spectrometer. Optical rotations were obtained with the indicated solvent and concentration in a 1 dm cell by using a Perkin-Elmer 241 polarimeter. All reactions were carried out under inert atmosphere of argon and were monitored by thin layer chromatography with Merck 60F-254 precoated silica (0.2mm) on glass. Flash chromatography (9) was performed with Merck Kieselgel 60 (230-400 mesh ASTM) silica. Analytical gas chromatography was performed on a chiral glass capillary column (chrompack XE 60 (S) -Val -(S) - $\alpha$ -phenylethylamide 25 m x 0.25 mm ).

### [1,6-<sup>2</sup>H]-1,6-dideoxy-3,4-O-methylethylidene-D-mannitol 3a.

To a stirred suspension of lithium aluminium deuteride (100 mg, 2.4 mmol) in dry ether (4 mL) was added dropwise at room temperature the diepoxide 1a (372 mg, 2 mmol) in dry ether (6 mL). The mixture was refluxed for 1.5 hour, then H<sub>2</sub>O (100  $\mu$ L), 15% aqueous NaOH (100  $\mu$ L) and H<sub>2</sub>O (250  $\mu$ L) were successively added to the cooled mixture. The precipitate was filtered ; the filtrate was dried (MgSO<sub>4</sub>) and the solvent was removed under reduced pressure.

Flash chromatography of the residue (60 : 40 cyclohexane-ethylacetate , Rf 0.2) afforded 305 mg (80% yield) of 3a as a white crystalline solid m.p = 89°C; [ $\alpha$ ]<sub>D</sub> - 8,7°(c 1.015, CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>), [ $\alpha$ ]<sub>365</sub> - 43.6° ; IR (CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>)  $\nu_{C-D}$  2900 cm<sup>-1</sup>  $\nu_{OH}$  3400 cm<sup>-1</sup> ; <sup>1</sup>H NMR (250 MHz)  $\delta$  3.76 (m, 2H, H-2), 3.62(m, 2H, H-3), 1.35(s, 6H, CMe<sub>2</sub>), 1.27(m, 4H, H-1); <sup>13</sup>C NMR;  $\delta$  108.72 (CMe<sub>2</sub>) ; 84.14 (C-2) ; 69.20 (C-3) ; 26.86 (CMe<sub>2</sub>) ; 20.19 (C-1,t, J<sub>C-D</sub> = 18.95 Hz); MS[m/z,70ev] : 192 (M<sup>+</sup>), 177 (M-15)<sup>+</sup>.

1,6-dideoxy-3,4-O-methylethylidene-D-mannitol 3b

The workup of **3b** was carried out under identical conditions as for **3a** except  $\text{LiAlH}_4$  was used instead of  $\text{LiAlD}_4$ . After flash chromatography **3b** was obtained with 80% yield. m.p = 89°C ;  $[\alpha]_{\text{D}} - 8.1^\circ$  (c 1.015,  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ ),  $[\alpha]_{365} - 41.3^\circ$ ;  $^1\text{H NMR}$  (250 MHz)  $\delta$  3.74 (m, 2H, H-2), 3.51 (m, 2H, H-3), 1.34 (s, 6H,  $\text{CMe}_2$ ), 1.28 (d, 6H, H-1,  $J_{1,2} = 6\text{Hz}$ );  $^{13}\text{C NMR}$   $\delta$ : 108.72 ( $\text{CMe}_2$ ), 84.17 (C-2), 69.24 (C-3), 26.85 ( $\text{CMe}_2$ ), 20.47 (C-1).

[1,6- $^2\text{H}$ ]-dideoxy-3,4-O-methylethylidene-L-iditol 4

The workup of **4** was carried out under identical conditions as for **3a** except L-Iditol diepoxide was used instead of D-mannitol diepoxide. After flash chromatography **4** was obtained with 80% yield.  $[\alpha]_{\text{D}} + 27.4^\circ$  (c 1.05,  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ ),  $[\alpha]_{365} + 70.8^\circ$ ; IR (film)  $\nu_{\text{CD}} 2190\text{ cm}^{-1}$   $\nu_{\text{OH}} 3400\text{ cm}^{-1}$ ;  $^1\text{H NMR}$  (250 MHz)  $\delta$  3.77(m, 2H, H-2), 3.67(m, 2H, H-3), 1.41(s, 6H,  $\text{CMe}_2$ ), 1.20(m, 4H, H-1);  $^{13}\text{C NMR}$   $\delta$  109.40 ( $\text{CMe}_2$ ), 81.35 (C-2), 66.99 (C-3), 27.44 ( $\text{CMe}_2$ ), 19.88, (t,C-1,  $J_{\text{C-D}} = 18.90\text{ Hz}$ ); MS (m/z 70 ev) 192  $\text{M}^+$ , 177 (M-15) $^+$ .

[1,6- $^2\text{H}$ ]-2,5-dibenzoyl-1,6-dideoxy-3,4-O-methylethylidene D-mannitol 5

To a stirred solution of **3a** (279 mg, 1.45 mmol) in  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$  (3.2 mL) and pyridine (1.2 mL 14.5 mmol) was added dropwise benzoylchloride (425  $\mu\text{L}$ , 3.65 mmol). After stirring 30 min at 0°C and 3 hours at room temperature, the reaction mixture was acidified with aqueous HCl (1N) until pH1 and was extracted with ether (5 x 10 mL). The combined ether layers were washed with brine, dried ( $\text{MgSO}_4$ ), and the solvent was removed under reduced pressure. Flash chromatography of the residue (95:5 toluene - ethyl acetate, Rf 0.3) afforded 400 mg (80% yield) of **5**. m.p = 63°C ; IR ( $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ )  $\nu_{\text{C-D}} 2190\text{ cm}^{-1}$   $\nu_{\text{C=O}} 1720\text{ cm}^{-1}$ ;  $[\alpha]_{\text{D}} - 21.7^\circ$  (c 1.15,  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ ),  $[\alpha]_{365} - 87^\circ$ ;  $^1\text{H NMR}$  (250 MHz)  $\delta$  8.0,7.50,7.40(m, 10H, Ph), 5.31(ddd, 2H, H-2,  $J = 6.5, 1.5\text{ Hz}$ ), 4.19(m, 2H, H-3) 1.48-1.36(m, 10H, H-1,  $\text{CMe}_2$ );  $^{13}\text{C NMR}$   $\delta$  165.72 (Ph- $\text{COO}$ ), 132.98, 130.12, 129.66, 128.32 (Ph), 110.81 ( $\text{CMe}_2$ ), 80.59 (C-2), 71.32 (C-3), 27.69 ( $\text{CMe}_2$ ), 15.89, (t,C-1,  $J_{\text{C-D}} 19.47\text{ Hz}$ ). Anal.  $\text{C}_{23}\text{H}_{24}\text{D}_2\text{O}_6$  Calcd : C 68.99, ( $\text{H} + \frac{\text{D}}{2}$ ) 6.54; Found C 68.84, ( $\text{H} + \frac{\text{D}}{2}$ ) 6.62.

[1,6- $^2\text{H}$ ]-2,5-dibenzoyl-1,6-dideoxy-3,4-O-methylethylidene-L-iditol 6

The workup of **6** was carried out under identical conditions as for **5**  
Flash chromatography of the crude product (95:5 toluene - ethylacetate, Rf 0.31) afforded **6** (70% yield). m.p = 57°C ;  $[\alpha]_{\text{D}} + 39.5^\circ$  (c 1.065,  $\text{CH}_2\text{Cl}_2$ ),  $[\alpha]_{365} + 130.3^\circ$ ;  $^1\text{H NMR}$  (250 MHz)  $\delta$  8.05, 7.55, 7.4(3m, 10H, Ph), 5.33(t, 2H, H-2,  $J_{1,2} = 6.5\text{ Hz}$ ), 4.05(s, 2H, H-3), 1.48(s, 6H,  $\text{CMe}_2$ ), 1.40(d, 4H,H-1, $J_{1,2} = 6,5\text{ Hz}$ );  $^{13}\text{C NMR}$   $\delta$  165.89 (Ph $\text{COO}$ ); 133.04, 130.11, 129.68, 128.37 (Ph); 109.81 ( $\text{CMe}_2$ ); 78.90 (C-2); 69.20 (C-3); 27.22 ( $\text{CMe}_2$ ); 16.68 (C-1,t,  $J_{\text{C-D}} = 19.77\text{ Hz}$ );

MS(70eV m/z %) 385 ([M-15]<sup>+</sup>, 85), 250 (30), 192 (15), 156 (15), 105 (100), 77 (30); Anal. C<sub>23</sub>H<sub>24</sub>D<sub>2</sub>O<sub>6</sub>. Calcd : C 68.99, (H +  $\frac{D}{2}$ ) 6.54; Found C 69.16, (H +  $\frac{D}{2}$ ) 6.62.

[1,6-<sup>2</sup>H]-2,5-dibenzoyl-1,6-dideoxy-D-mannitol 7

The acetonide **5** (440 mg, 1.1 mmol) in 90% aqueous trifluoroacetic acid (10 mL) was stirred 1 hour at 0°C. The reaction mixture was then diluted with CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub> (20 mL) and water (60 mL), and extracted with ether (5 x 20 mL). The combined organic extracts were washed with NaHCO<sub>3</sub> aqueous solution (3%) until pH 7, dried (MgSO<sub>4</sub>) and the solvent was removed under reduced pressure. Flash chromatography of the residue (50:50 cyclohexane - ethylacetate, R<sub>f</sub> 0.37) afforded 260 mg (72% yield) of **7**. <sup>1</sup>H NMR (250 MHz) δ 8.05, 7.55, 7.40(3m, 10H, Ph); 5.2(m, 2H, H-2); 3.65(d, 2H, H-3, J<sub>2,3</sub>=7Hz); 1.45(d, 4H, H-1, J<sub>1,2</sub>=6.5Hz).

[1,6-<sup>2</sup>H]-2,5-dibenzoyl-1,6-dideoxy-L-iditol 8

The workup of **8** was carried out under identical conditions as for **7** to yield the product. [α]<sub>D</sub> + 41.9° (c 0.1, CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>); [α]<sub>365</sub> + 155.5°; m.p = 99°C; IR (CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>): ν<sub>C-D</sub> 2190 cm<sup>-1</sup> ν<sub>C=O</sub> 1700 cm<sup>-1</sup> ν<sub>OH</sub> 3500 cm<sup>-1</sup>; <sup>1</sup>H NMR (250 MHz) δ 8.05, 7.55, 7.4(3m, 10H, Ph), 5.33(m, 2H, H-2), 3.73(d, 2H, H-3, J<sub>2,3</sub>=5 Hz), 1.40(d br, 4H, H-1, J<sub>1,2</sub>=6,5 Hz); <sup>13</sup>C NMR δ 166.4 (PhC=O); 138.1, 129.6, 128.4 (Ph); 73.5, 72.7 (C-2,3); 16.33 (C-1,t, J<sub>C-D</sub>=19.86Hz).

[3-<sup>2</sup>H]-2(R)-benzoyloxy-propanoic acid 9

To the mixture of chromium (VI) trioxide (146 mg, 1.46 mmol) and sodium periodate (316 mg, 1.46 mmol) in aqueous acetic acid (80%) was added dropwise at room temperature a solution of **7** (263 mg, 0.73 mmol) in aqueous acetic acid 80% (8 mL). After stirring during 4.5 hours the reaction mixture was poured into water-ether (15 mL - 15 mL), acidified with aqueous HCl (1N) until pH1 and extracted with ether (5 x 25 mL). The combined ether layers were washed with brine, dried (MgSO<sub>4</sub>), and the solvent was removed under reduced pressure.

Flash chromatography of the residue (80:19:1 methylene chloride - methanol - 33% aqueous ammonia, R<sub>f</sub> 0.17) afforded 200 mg (70% yield) of **9**; m.p = 80°C; [α]<sub>D</sub> - 23.0° (c 1.08, CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>), [α]<sub>365</sub> - 133°; IR (CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>): ν<sub>C-D</sub> 2300 cm<sup>-1</sup> ν<sub>COOH</sub> 2500-3300.; <sup>1</sup>H NMR (250 MHz) δ 8.5, 7.55, 7.4(3m, 5H, Ph), 5.34(t, 1H, H-2, J<sub>1,2</sub>=7Hz), 1.65(d, 2H, H-1, J<sub>1,2</sub>=7Hz); <sup>13</sup>C NMR : 176.9 (COOH), 165.9 (PhC=O), 133.4, 129.8, 129.1, 128.4 (Ph), 68.5 (C-2), 16.6 (C-1,t, J<sub>C-D</sub>=19.99Hz); MS (70 ev m/z %) 195 [M<sup>+</sup>, (55)], 151 (15), 105 (100), 77 (60), 51 (35). GC analysis on chiral column of the isopropylamide of **9** prepared according to (7a): Chrompax XE-60-(S)-valine-(S)-α-phenylethylamide 25m x 0.25 mm, 165°C, Helium 1.5 bar, t = 20.6 min; enantiomeric purity >98%. Anal C<sub>19</sub>H<sub>9</sub>O<sub>4</sub>D Calcd : C 61.53, (H +  $\frac{D}{2}$ ) 5.16. Found C : 60.97 (H +  $\frac{D}{2}$ ) 5.31.

**[3-<sup>2</sup>H]-2(S)-benzoyloxy-propanoic acid 10**

The workup of **10** was carried out under identical conditions as for **9**. Spectroscopic data of **10** were undistinguishable from that of its enantiomer **9** except its optical rotation.  $[\alpha]_D + 22.3^\circ$  (c 0.995, CH<sub>2</sub>Cl<sub>2</sub>),  $[\alpha]_{365} + 127^\circ$ . GC analysis on chiral column of the isopropylamide of **10** according to (7a) : (same conditions as for **9**) t = 21.5 min.; enantiomeric purity >98%.

**REFERENCES**

- 1 Searle G.L., Feingold K.R., Hsu F.S.F., Clark O.H., Gretz E.W. and Stanley W.C.- *Metabolism* **38** : 1120 (1989).
2. Mazzeo R.S. and Brooks G.A.; Bundinger T.F., Schoeller D.A.-*Biomed. Mass Spectrom.* **9**: 310 (1982).
3. Neese R.A., Gertz E.W., Wineski J.A., Gruenke L.D. and Cymerman Craig J.- *Biomed. Mass Spectrom.* **10**: 458 (1983).
4. Tserng K.Y., Gilfillan C.A. and Kalhan S.C.- *Anal. Chem.* **56**: 517 (1984).
- 5 Le Merrer Y., Duréault A., Greck C., Micas-Languin D., Gravier C. and Depezay J.C.- *Heterocycles* **25** : 541(1987).
6. Dodrell D.M., Preg D.T. and Bendall M.R.- *J. of Magn. Reson.* **48**: 323 (1982).
7. a) Koning W.A., Benecke I. and Sievers S.- *J. of Chromatogr.* **238**: 427 (1982).  
b) Benecke I. and Koning W.A.- *Angew. Chem. Int. Ed. Engl.* **21**: 709 (1982).
8. Schwenk W.F., Berg P.J., Beaufre B, Miles J.M. and Haymond M.W.-*Anal. Biochem.* **141**: 101 (1984).
9. Still W.C., Kahn M. and Mitra A.- *J. Org. Chem.* **43**: 2923 (1978).